

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

20 NOVEMBER 1997

WETSONTWERP

houdende sociale bepalingen

AMENDEMENTEN

N^r 18 VAN DE REGERING

Art. 23

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 23. — In artikel 53 van dezelfde wetten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het 11°, opnieuw opgenomen bij de programmatwet van 22 december 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 11° de periodes waarvoor hij recht heeft op schadeloosstelling met toepassing van artikel 37 van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970; ». ».

VERANWOORDING

In artikel 23 werd het artikel 53, § 1, 4° opgeheven omdat men ervan uitging dat de burger- en legerdienst werden afgeschaft.

Zie :

- 1184 - 96 / 97 :

- N^r 1 : Wetsontwerp.
- N^r 2 : Errata.
- N^{os} 3 en 4 : Amendementen.
- N^r 5 : Verslag (art. 200 tot 205).
- N^{os} 6 tot 8 : Amendementen.
- N^r 9 : Verslag (art. 235 en 236).

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

20 NOVEMBRE 1997

PROJET DE LOI

portant des dispositions sociales

AMENDEMENTS

N^o 18 DU GOUVERNEMENT

Art. 23

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 23. — A l'article 53 des mêmes lois, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 11°, rétabli par la loi-programme du 22 décembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« 11° les périodes pour lesquelles il a droit à réparation en application de l'article 37 des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970; ». ».

JUSTIFICATION

A l'article 23, l'article 53, § 1^{er}, 4° a été supprimé car on supposait que le service civile et le service militaire étaient supprimés.

Voir :

- 1184 - 96 / 97 :

- N^o 1 : Projet de loi.
- N^o 2 : Errata.
- N^{os} 3 et 4 : Amendements.
- N^o 5 : Rapport (art. 200 à 205).
- N^{os} 6 tot 8 : Amendements.
- N^o 9 : Rapport (art. 235 et 236).

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

Artikel 53, § 1, 4° dient echter te worden behouden omdat de burger- en legerdienst niet afgeschaft is maar enkel is opgeschort.

Voor het geval de militaire dienst opnieuw zou worden ingevoerd en omwille van de regelmatige wederoproeping van de reservisten moet het 4° worden behouden.

N° 19 VAN DE REGERING

Art. 57bis (nieuw)

Een artikel 57bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57bis. — Artikel 134 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 134. — In artikel 2 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt een § 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. Onverminderd § 3 wordt het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers, bedoeld in artikel 3, § 1, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de Mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, afgeschaft.

Zijn diensten, evenals zijn personeel, worden overgenomen door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering die het voortzetten zullen verzekeren respectievelijk van de opdrachten die tot op die datum door voornoemd Fonds werden vervuld betreffende de in- en uitbetaling van de bijdragen ingesteld in overeenstemming met de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden en de toepassing van de bepalingen betreffende het invaliditeitspensioen waarin voornoemde besluitwet voorziet.

De passiva en activa, de rechten en verplichtingen van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers worden door het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering overgenomen.

De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de voorwaarden en de datum voor de overdracht van de in het tweede lid van dit artikel bedoelde diensten en personeel. » » ».

N° 20 VAN DE REGERING

Art. 57ter (nieuw)

Een artikel 57ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57ter. — Artikel 135 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 135. — In de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt een artikel 78bis ingevoegd, luidend als volgt :

L'article 53, § 1^{er}, 4° doit être maintenu car le service civil et le service militaire ne sont pas supprimés mais seulement suspendus.

Au cas où le service militaire serait à nouveau introduit et en raison des rappels réguliers des réservistes le 4° doit être maintenu.

N° 19 DU GOUVERNEMENT

Art. 57bis (nouveau)

Insérer un article 57bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57bis. — L'article 134 de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 134. — A l'article 2 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, un § 3bis, rédigé comme suit est inséré :

« § 3bis. Sans préjudice du § 3, le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs visé à l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés est supprimé.

Ses services et son personnel sont absorbés par l'Office national de sécurité sociale et par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité qui continueront à assurer respectivement les missions remplies, jusqu'à cette date, par ledit Fonds en ce qui concerne la perception et le recouvrement des cotisations établies conformément à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et l'application des dispositions relatives aux pensions d'invalidité prévues par l'arrêté-loi précité.

Le passif et l'actif, les droits et obligations du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs sont repris par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en conseil des ministres, les conditions et la date de transfert des services et du personnel visés par l'alinéa 2 du présent article. » » ».

N° 20 DU GOUVERNEMENT

Art. 57ter (nouveau)

Insérer un article 57ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57ter. — L'article 135 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 135. — Dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, un article 78bis, rédigé comme suit, est inséré :

« Art. 78bis. — § 1. De Dienst voor Uitkeringen wordt belast met de toepassing van de bepalingen betreffende het invaliditeitspensioen waarin voorzien door de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden.

§ 2. Er wordt een Beheerscomité opgericht met als naam « Beheerscomité voor de mijnwerkers ».

Dit comité is samengesteld, in gelijk aantal, uit de vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van alle werknemers en werkgevers.

De Koning stelt het aantal werkende en plaatsvervangende vertegenwoordigers vast en benoemt ze. Hij benoemt de voorzitter. Hij bepaalt de werkingsregelen van het Beheerscomité.

Twee regeringscommissarissen, die de Koning benoemt respectievelijk op voordracht van de Minister die Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister die Financien onder zijn bevoegdheid heeft, wonen de vergaderingen van het comité bij met raadgevende stem.

De Administrateur-generaal bedoeld in § 4 wordt door de Koning benoemd en hij wordt onder het gezag van dit Beheerscomité geplaatst.

§ 3. Voor de uitvoering van de opdracht bedoeld in § 1 wordt een administratieve cel samengesteld, bestaande uit personeel van de centrale administratie van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en van de Voorzorgskassen.

Deze cel beschikt over een personeelsformatie en taalkaders verschillend van die van de andere diensten van het instituut.

§ 4. Er wordt een betrekking van administrateur-generaal gecreëerd om de leiding te verzekeren van de cel bedoeld in § 3. », », ».

N^o 21 VAN DE REGERING

Art. 57quater (nieuw)

Een artikel 57quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57quater. — In artikel 1 van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de woorden « het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden « de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid »;

2^o in het eerste lid, 2^o, gewijzigd bij de wet van 28 april 1958, worden de woorden « zoals zij ingericht is door de statuten van het Nationaal Fonds » geschrapt;

3^o het eerste lid, 6^o, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 6^o In te staan voor de betaling van het vakantiegeld voor mijnwerkers en ermee gelijkgestelden. », », ».

« Art. 78bis. — § 1^{er}. Le service des indemnités est chargé de l'application des dispositions relatives aux pensions d'invalidité prévues par l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés.

§ 2. Il est créé un Comité de gestion dénommé « Comité de gestion pour les ouvriers mineurs ».

Ce comité est composé, en nombre égal, de représentants des organisations représentatives de l'ensemble des travailleurs salariés et des employeurs.

Le Roi détermine le nombre de mandats effectifs et suppléants et nomme les membres dudit comité. Il nomme le président. Il détermine les règles de fonctionnement du Comité de gestion.

Deux commissaires du Gouvernement, nommés par le Roi sur présentation respectivement du Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et du Ministre qui a les Finances dans ses attributions, assistent aux réunions du comité avec voix consultative.

L'Administrateur général visé au § 4 est nommé par le Roi et il est placé sous l'autorité de ce Comité de gestion.

§ 3. Pour l'exécution de la mission visée au § 1^{er}, une cellule administrative comprenant du personnel de l'administration centrale du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et des Caisses de prévoyance est constituée.

Cette cellule dispose d'un cadre organique et des cadres linguistiques distincts de celui des autres services de l'Institut.

§ 4. Il est créé un emploi d'Administrateur général pour assurer la direction de la cellule visée au § 3. », », ».

N^o 21 DU GOUVERNEMENT

Art. 57quater (nouveau)

Insérer un article 57quater (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57quater. — A l'article 1^{er} de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans l'alinéa 1^{er} les mots « Le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont remplacés par les mots « L'Office national de sécurité sociale »;

2^o dans l'alinéa 1^{er}, 2^o, modifié par la loi du 28 avril 1958, les mots « tel qu'il est organisé par les statuts du Fonds national » sont supprimés;

3^o l'alinéa 1^{er}, 6^o, est remplacé par la disposition suivante :

« 6^o Couvrir le paiement des pécules de vacances des ouvriers mineurs et assimilés. », », ».

N^r 22 VAN DE REGERING

Art. 57quinquies (nieuw)

Een artikel 57quinquies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57quinquies. — *In artikel 2bis van dezelfde besluitwet, ingevoegd bij de wet van 2 januari 1960, worden de woorden « het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden « de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ».* ».

N^r 23 VAN DE REGERING

Art. 57sexies (nieuw)

Een artikel 57sexies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57sexies. — *In artikel 5 van dezelfde besluitwet, worden de woorden « van de door het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden « van de door de Rijksdienst voor sociale zekerheid ».* ».

N^r 24 VAN DE REGERING

Art. 57septies (nieuw)

Een artikel 57septies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57septies. — *In artikel 9 van dezelfde besluitwet worden de woorden « het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden « de Rijksdienst voor Pensioenen ».* ».

N^r 25 VAN DE REGERING

Art. 57octies (nieuw)

Een artikel 57octies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 57octies. — *In dezelfde besluitwet worden opgeheven :*

1° *artikel 3, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967, bij het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 en bij de wet van 6 augustus 1993;*

2° *artikel 4, gewijzigd bij de wet van 28 april 1958;*

3° *artikel 7.* ».

VERANTWOORDING

Artikel 57bis vervangt artikel 134 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen teneinde te preciseren dat het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering de passiva en activa, de rechten en verplichtingen van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers overneemt.

N^o 22 DU GOUVERNEMENT

Art. 57quinquies (nouveau)

Insérer un article 57quinquies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57quinquies. — *Dans l'article 2bis du même arrêté-loi, inséré par la loi du 2 janvier 1960, les mots « le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont remplacés par les mots « l'Office national de sécurité sociale ».* ».

N^o 23 DU GOUVERNEMENT

Art. 57sexies (nouveau)

Insérer un article 57sexies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57sexies. — *Dans l'article 5, du même arrêté-loi, les mots « du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont remplacés par les mots « de l'Office national de sécurité sociale ».* ».

N^o 24 DU GOUVERNEMENT

Art. 57septies (nouveau)

Insérer un article 57septies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57septies. — *Dans l'article 9 du même arrêté-loi, les mots « Le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont remplacés par les mots « L'Office national des pensions ».* ».

N^o 25 DU GOUVERNEMENT

Art. 57octies (nouveau)

Insérer un article 57octies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 57octies. — *Sont abrogés dans le même arrêté-loi :*

1° *l'article 3, modifié par la loi du 10 octobre 1967, par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 et par la loi du 6 août 1993;*

2° *l'article 4, modifié par la loi du 28 avril 1958;*

3° *l'article 7.* ».

JUSTIFICATION

L'article 57bis remplace l'article 134 de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales afin de prévoir que l'Institut national d'assurance maladie-invalidité reprend le passif et l'actif, les droits et obligations du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

Artikel 57ter beoogt om artikel 135 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen te wijzigen die in de gecoördineerde wet een artikel 78bis invoegt door een bepaling toe te voegen betreffende de benoemingswijze en de bevoegdheid van de Regeringscommissarissen.

In artikel 78bis, § 2, lid 1 wordt de vermelding van de bevoegdheden van het beheerscomité voor de mijnwerkers geschrapt, omdat ze uitgebreider wordt gegeven in artikel 80bis dat bij deze wet aan de gecoördineerde wet wordt toegevoegd.

Bijgevolg, omdat de administratieve cel als een bijzondere dienst van het Instituut wordt beschouwd, wordt artikel 78bis, § 3, lid 2 gewijzigd om aan te geven dat het organieke kader en het taalkader van de cel verschillen van deze van de andere diensten van het Instituut.

Voor het overige is de oorspronkelijke tekst van de artikelen 134 en 135 van de voornoemde wet van 29 april ongewijzigd.

Artikel 57quater heeft tot doel in artikel 1 van voornoemde besluitwet de termen « Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » door « Rijksdienst voor Sociale Zekerheid » te vervangen en in lid 1, 2° de woorden « Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » te schrappen. Met deze bepaling wordt voorts het deel in verband met het aanvullend vakantiegeld van artikel 1, 6° van dezelfde besluitwet geschrapt, aangezien het algemene stelsel geen dergelijke bepaling bevat en het doel van deze afdeling erin bestaat het stelsel van de jaarlijkse vakantie der mijnwerkers gelijk te schakelen met de algemene regeling.

Artikel 57quinquies vervangt in artikel 2bis van dezelfde besluitwet de termen « Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » door « Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ».

Artikel 57sexies vervangt in artikel 5, lid 1 van dezelfde besluitwet de woorden « van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » door « van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ».

Artikel 57septies vervangt in artikel 9 van dezelfde besluitwet de termen « Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » door « Rijksdienst voor Sociale Zekerheid », aangezien artikel 138 van voornoemde wet van 29 april 1996 het beheer van de renten aan de Rijksdienst voor Pensioenen heeft toevertrouwd.

Artikel 57octies heft artikel 3, 4 en 7 van dezelfde besluitwet op, omdat die artikelen verwijzen naar het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en dus geen nut meer hebben aangezien die instelling is afgeschaft (artikel 134 van voornoemde wet van 29 april 1996).

N° 26 VAN DE REGERING

Art. 74

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 74. — In artikel 37 van dezelfde gecoördineerde wet, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995 en bij de koninklijke besluiten van 12 december 1996, 21 februari 1997 en 16 april 1997 worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° De § 11 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Die tegemoetkoming kan onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden worden verminderd bij in Ministerraad overlegd besluit. ».

L'article 57ter a pour but de modifier l'article 135 de la même loi qui insère un article 78bis dans la loi coordonnée en y incluant une disposition relative au mode de nomination et à la compétence des Commissaires du Gouvernement.

A l'article 78bis, § 2, alinéa 1^{er}, la mention des compétences du comité de gestion pour les ouvriers mineurs est supprimée parce qu'elle est fixée de manière plus détaillée à l'article 80bis qui est inséré par la présente loi, dans la loi coordonnée.

Dès lors que l'on considère la cellule administrative comme un service spécial de l'Institut, l'article 78bis, § 3, alinéa 2, est modifié en vue de préciser que le cadre organique et linguistique de la cellule est distinct de celui des autres services de l'Institut.

Pour le surplus, le texte initial des articles 134 et 135 de la loi du 29 avril précitée est inchangé.

L'article 57quater a pour but de remplacer dans l'article 1^{er} de l'arrêté-loi précité les termes « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » par « Office national de sécurité sociale », et de supprimer à l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs ». Cette disposition supprime aussi la partie de l'article 1^{er}, 6°, du même arrêté-loi, relative au pécule de vacances complémentaires étant donné que dans le régime général une telle disposition n'existe pas et que le but de la présente section est d'aligner le régime des vacances annuelles des ouvriers mineurs sur celui du régime général.

L'article 57quinquies remplace dans l'article 2bis du même arrêté-loi les termes « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » par « Office national de sécurité sociale ».

L'article 57sexies remplace dans l'article 5, alinéa 1^{er}, du même arrêté-loi, les termes « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » par « Office national de sécurité sociale ».

L'article 57septies remplace dans l'article 9 du même arrêté-loi les termes « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » par les termes « Office national des pensions » étant donné que l'article 138 de la loi du 29 avril 1996 précitée a confié à l'Office national des pensions la gestion des rentes.

L'article 57octies abroge, les articles 3, 4 et 7 du même arrêté-loi étant donné que ces articles faisant référence au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs n'ont plus de raison de subsister puisque cet organisme a été supprimé (article 134 de la loi du 29 avril 1996 précitée).

N° 26 DU GOUVERNEMENT

Art. 74

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 74. — A l'article 37 de la même loi coordonnée, modifié par la loi du 20 décembre 1995 et par les arrêtés royaux des 12 décembre 1996, 21 février 1997 et 16 avril 1997 sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 11 est complété par l'alinéa suivant :

« Cette intervention peut être réduite, dans les conditions fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. ».

2° Een § 14quater wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 14quater. Voor de in artikel 34, 21°, bedoelde verstrekkingen wordt de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging bepaald op 100 % van de honoraria en prijzen vastgesteld door de in artikel 22, 6^{ter}, bedoelde overeenkomsten. ».

3° Een § 16ter wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 16ter. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, onder de voorwaarden die Hij bepaalt, het persoonlijk aandeel betreffende de geneeskundige verstrekkingen die worden verleend aan rechthebbenden die palliatieve zorgen behoeven volledig of gedeeltelijk afschaffen. ».

VERANTWOORDING

Artikel 37, § 11, van de gecoördineerde wet verleent de Minister de bevoegdheid om met name de verzekeringstegemoetkoming in de kosten voor plaatsing in een preventorium en in een kolonie voor zwakke kinderen vast te stellen. Met de voorgestelde wijziging wil men de Koning de mogelijkheid bieden bij in Ministerraad overlegd besluit die tegemoetkoming onder bepaalde voorwaarden te verminderen.

N° 27 VAN DE REGERING

Art. 93bis (nieuw)

Een artikel 93bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 93bis. — Artikel 90 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling spreekt zich tevens uit over de toepassing van de artikelen 101, eerste lid, en 102, eerste lid, in een tijdvak van primaire ongeschiktheid. » ».

N° 28 VAN DE REGERING

Art. 93ter (nieuw)

Een artikel 93ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 93ter. — Artikel 94 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Geneeskundige raad voor invaliditeit spreekt zich, overeenkomstig de bepalingen van artikel 82, tevens uit, over de toepassing van de artikelen 101, eerste lid, en 102, eerste lid, in een tijdvak van invaliditeit. » ».

VERANTWOORDING

De artikelen 101 en 102 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, hebben een

2° Il est inséré un § 14quater, rédigé comme suit :

« § 14quater. Pour les prestations visées à l'article 34, 21°, l'intervention de l'assurance soins de santé est fixée à 100 % des honoraires et des prix déterminés par les conventions visées à l'article 22, 6^{ter}. ».

3° Il est inséré un § 16ter, rédigé comme suit :

« § 16ter. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans les conditions qu'Il détermine, supprimer totalement ou partiellement l'intervention personnelle relative aux prestations de santé octroyées aux bénéficiaires qui nécessitent des soins palliatifs. ».

JUSTIFICATION

L'article 37, § 11, de la loi coordonnée, attribue la compétence au Ministre de fixer notamment l'intervention de l'assurance dans les frais de placement en preventorium et en colonie pour enfants fragiles. La modification proposée vise à permettre au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, de réduire cette intervention dans certaines conditions.

N° 27 DU GOUVERNEMENT

Art. 93bis (nouveau)

Insérer un article 93bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 93bis. — L'article 90 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Le médecin-conseil de l'organisme assureur se prononce également sur l'application des articles 101, alinéa premier, et 102, alinéa premier, en période d'incapacité primaire. » ».

N° 28 DU GOUVERNEMENT

Art. 93ter (nouveau)

Insérer un article 93ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 93ter. — L'article 94 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Le Conseil médical de l'invalidité se prononce également, conformément aux dispositions de l'article 82, sur l'application des articles 101, alinéa premier, et 102, alinéa premier, en période d'invalidité. » ».

JUSTIFICATION

Les articles 101 et 102 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, ont établi une procédure de régularisation

regularisatieprocedure ingesteld voor de gerechtigde die arbeidsongeschikt was erkend, en die een niet toegelaten activiteit heeft hervat.

Deze procedure houdt de evaluatie in van een medische voorwaarde, in hoofdzaak met name de beperking van de arbeidsgeschiktheid tot 50 % van geneeskundig oogpunt uit.

Dit amendement strekt ertoe te bevestigen dat de beslissing die dienaangaande moet worden genomen, tot de bevoegdheid van de bevoegde medische instanties behoort, namelijk de adviserend geneesheer van het ziekenfonds voor de primaire ongeschiktheid en de Geneeskundige raad voor invaliditeit wat de invaliditeit betreft.

N° 29 VAN DE REGERING

Art. 99bis tot 99nonies (nieuw)

Onder een Afdeling IVbis (nieuw) « Afschaffing van het Nationaal pensioenfonds voor Mijnwerkers » de nieuwe artikelen 99bis tot 99nonies invoegen, luidend als volgt :

« Art. 99bis. — In artikel 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° littera f) wordt vervangen door de volgende bepaling :

« f) onder « Bijzondere diensten » de Diensten voor geneeskundige verzorging, voor uitkeringen, voor geneeskundige controle en voor administratieve controle en de Administratieve cel bedoeld bij artikel 78bis, § 3, van deze wet; »;

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« r) door « Administrateur-generaal », de Administrateur-generaal van het Instituut behoudens een andere bepaling. ».

Art. 99ter. — In punt 7° van artikel 12 van dezelfde gecoördineerde wet, vervangen door artikel 113 van de huidige wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « in artikel 191, eerste lid, 1°, 1^{er}bis, 6° tot 9° en 12° tot 20° en 23° » worden vervangen door de woorden « in artikel 191, eerste lid, 1°, 1^{er}bis a), 6° tot 9° en 12° tot 21° en 23° »;

2° na de woorden « aan de tak uitkeringen » worden de woorden « en aan de tak invaliditeitspensioenen waarin voorzien door de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden » toegevoegd.

Art. 99quater. — In dezelfde gecoördineerde wet wordt een artikel 80bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Het Beheerscomité voor de mijnwerkers :

1° is bevoegd voor de toepassing van de bepalingen betreffende het invaliditeitspensioen waarin voorzien door de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden;

en cas de reprise de travail non autorisée du titulaire qui avait été reconnu incapable de travailler.

Cette procédure implique l'appréciation d'une condition médicale, à savoir principalement la réduction de la capacité de travail à 50 % sur le plan médical.

Le présent amendement vise à confirmer que la décision à prendre à ce sujet relève de la compétence des instances médicales compétentes, à savoir le médecin-conseil de la mutualité en ce qui concerne l'incapacité primaire et le Conseil médical de l'invalidité pour ce qui est de l'invalidité.

N° 29 DU GOUVERNEMENT

Art. 99bis à 99nonies (nouveaux)

Sous une Section IVbis (nouvelle) « Suppression du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs », insérer les articles nouveaux 99bis à 99nonies, libellés comme suit :

« Art. 99bis. — A l'article 2 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° le littera f) est remplacé par la disposition suivante :

« f) par « Services spéciaux », les Services des soins de santé, des indemnités, du contrôle médical et du contrôle administratif et la Cellule administrative visée à l'article 78bis, § 3, de la présente loi; »;

2° l'article est complété par un r) rédigé comme suit :

« r) par « Administrateur général », l'Administrateur général de l'Institut en l'absence d'indication contraire. ».

Art. 99ter. — Au point 7° de l'article 12 de la même loi coordonnée, remplacé par l'article 113 de la présente loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « visées à l'article 191, alinéa 1^{er}, 1°, 1^{er}bis, 6° à 9° et 12° à 20° et 23° » sont remplacés par les mots « visées à l'article 191, alinéa 1^{er}, 1°, 1^{er}bis a), 6° à 9° et 12° à 21° et 23° »;

2° après les mots « au secteur des indemnités » sont ajoutés les mots « et au secteur des pensions d'invalidité prévues par l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés ».

Art. 99quater. — Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 80bis, rédigé comme suit :

« Le Comité de gestion pour les ouvriers mineurs :

1° est compétent pour l'application des dispositions relatives aux pensions d'invalidité prévues par l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés;

2° stelt de rekeningen vast en maakt de begroting op van het invaliditeitspensioen van de mijnwerkers;

3° maakt een jaarverslag;

4° beslist over de rechtsvorderingen in te stellen binnen zijn bevoegdheid.

In geval van dringende noodzakelijkheid kan de leidend ambtenaar van de administratieve cel beslissen over het instellen van een rechtsvordering. Die vordering wordt ter goedkeuring aan het Beheerscomité bedoeld in artikel 78bis voorgelegd op zijn eerstvolgende vergadering. Indien die goedkeuring wordt geweigerd, dient van de ingestelde vordering afstand te worden gedaan;

5° stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het de Koning ter goedkeuring voor;

6° stelt het Algemeen comité de begroting van de administratiekosten van de administratieve cel voor. ».

Art. 99quinquies. — Artikel 177, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 177. — Met uitzondering van het personeel aangewezen bij de administratieve cel bedoeld bij artikel 78bis, § 3, staat het personeel van het Instituut onder de leiding van de Administrateur-generaal, bijgestaan door de Adjunct-administrateur-generaal. ».

Art. 99sexies. — In artikel 181 van dezelfde gecoördineerde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De administrateur-generaal, bijgestaan door de adjunct-administrateur-generaal, oefent de bevoegdheden inzake dagelijks beheer uit die hem door het Algemeen Comité en de beheersorganen van de bijzondere diensten in hun huishoudelijk reglement werden toevertrouwd. ».

2° het derde lid wordt aangevuld door de woorden « van de bijzondere diensten »;

3° in het zevende lid worden tussen de woorden « kunnen de beheersorganen » en « onder de voorwaarden » de woorden « van de bijzondere diensten » ingevoegd;

4° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« Volgens dit artikel bevatten de bijzondere diensten niet de administratieve cel bedoeld in artikel 78bis, § 3. ».

Art. 99septies. — In dezelfde gecoördineerde wet wordt een artikel 181bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 181bis. — De administrateur-generaal van de administratieve cel bedoeld in artikel 78bis, § 3 oefent de bevoegdheden inzake dagelijks beheer die hem door het Algemeen Beheerscomité en het Beheerscomité voor de Mijnwerkers werden toevertrouwd.

De administrateur-generaal van de administratieve cel woont de zittingen van het Algemeen Beheerscomité en het Beheerscomité voor de Mijnwerkers bij. Hij is belast met de uitvoering van de beslissingen

2° arrête les comptes et établit le budget de la pension d'invalidité des ouvriers mineurs;

3° établit un rapport annuel;

4° décide des actions en justice à intenter dans le cadre de sa compétence.

En cas d'urgence, le fonctionnaire dirigeant de la cellule administrative peut décider d'intenter l'action en justice. Cette action est soumise à l'approbation du Comité de gestion visé à l'article 78bis, lors de sa plus prochaine séance. Si cette approbation est refusée, il y aura lieu à désistement de l'action intentée;

5° établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation au Roi;

6° propose au Comité général le budget des frais d'administration de la cellule administrative. ».

Art. 99quinquies. — L'article 177, alinéa 1^{er}, de la même loi coordonnée est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 177. — Hormis celui affecté à la cellule administrative visée à l'article 78bis, § 3, le personnel de l'Institut est dirigé par l'Administrateur général, assisté par l'Administrateur général adjoint. ».

Art. 99sexies. — A l'article 181 de la même loi coordonnée, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« L'Administrateur général, assisté par l'Administrateur général adjoint, exerce les pouvoirs de gestion journalière qui lui sont attribués par le Comité général et par les organes de gestion des services spéciaux dans leur règlement d'ordre intérieur. ».

2° l'alinéa 3 est complété par les mots « des services spéciaux »;

3° dans l'alinéa 7, les mots « des services spéciaux » sont insérés entre les mots « les organes de gestion » et le mot « peuvent »;

4° l'article est complété par la disposition suivante :

« Au sens du présent article, les Services spéciaux ne comprennent pas la cellule administrative visée à l'article 78bis, § 3. ».

Art. 99septies. — Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 181bis, rédigé comme suit :

« Art. 181bis. — L'Administrateur général de la cellule administrative visée à l'article 78bis, § 3, exerce les pouvoirs de gestion journalière qui lui sont attribués par le Comité général de gestion et par le Comité de gestion pour les ouvriers mineurs.

L'Administrateur général de la cellule administrative assiste aux séances du Comité général de gestion et du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs. Il est chargé de l'exécution des décisions du Comité

van het Algemeen Comité voorzover zij betrekking hebben op de administratieve cel en van het Beheerscomité voor Mijnwerkers.

Hij staat in voor het secretariaat van het Beheerscomité voor Mijnwerkers.

De administrateur-generaal van de administratieve cel stelt de vorderingen bij de rechtscollages in overeenkomstig de beslissingen genomen met toepassing van artikel 80bis, 4°.

Hij gaat geen persoonlijke verbintenissen aan en is enkel verantwoordelijk voor de uitvoering van zijn opdracht.

Ingeval de administrateur-generaal van de administratieve cel verhinderd is, worden zijn bevoegdheden uitgeoefend door een door het Algemeen Comité aangeduide ambtenaar op voordracht van het Beheerscomité voor Mijnwerkers.

Voor een vlottere afhandeling van de zaken kunnen het Algemeen Beheerscomité en het Beheerscomité voor Mijnwerkers, onder de voorwaarden die zij vaststellen, de administrateur-generaal van de administratieve cel machtigen een gedeelte van zijn bevoegdheden over te dragen aan de ambtenaren bedoeld in artikel 78bis, § 3. ».

Art. 99octies. — Artikel 186 van dezelfde gecoördineerde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« In geval van overdrachten naar het Instituut die aanleiding geven tot de opstelling van afzonderlijke personeelsformaties en taalkaders, kan de Koning evenwel voor een duur die Hij bepaalt, tussen die formaties en kaders als overgangsmaatregel een afsluiting instellen in verband met overplaatsing, graadverandering en bevordering. ».

Art. 99nonies. — Artikel 191, 1°bis, b), van de dezelfde gecoördineerde wet wordt opgeheven. ».

VERANTWOORDING

Artikel 99bis is een aanvulling op artikel 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 om te bevestigen dat de bevoegdheden van het beheerscomité, bedoeld in artikel 12 (hoofdzakelijk over het personeel en het budget voor beheerskosten) en in verband met de bijzondere diensten tot de administratieve cel worden uitgebreid. Omdat het woord « administrateur-generaal » zowel kon slaan op de administrateur-generaal van het Instituut als van de administratieve cel, maakt dit artikel eveneens duidelijk dat het, behoudens anders gesteld, verwijst naar de administrateur-generaal van het Instituut.

Artikel 99ter vervolledigt artikel 12, 7° van dezelfde gecoördineerde wet om de besteding te bepalen die door het Algemeen comité moet worden gegeven aan de middelen van het Instituut, bedoeld voor het invaliditeitsstelsel der mijnwerkers.

Artikel 99quater voegt aan dezelfde gecoördineerde wet een artikel 80bis toe dat de bevoegdheden van het beheerscomité voor de mijnwerkers opsomt.

Artikel 99quinquies wijzigt artikel 177 van de gecoördineerde wet om te verduidelijken dat het personeel van het instituut geleid wordt door de administrateur-generaal, bijgestaan door de adjunct-administrateur-generaal, in te

général, dans la mesure où elles concernent la cellule administrative, et du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs.

Il assure le secrétariat du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs.

L'Administrateur général de la cellule administrative saisit les instances juridictionnelles conformément aux décisions prises en application de l'article 80bis, 4°.

Il ne prend aucune obligation personnelle et n'est responsable que de l'exécution de sa mission.

En cas d'empêchement de l'Administrateur général de la cellule administrative ses pouvoirs sont exercés par un fonctionnaire de la cellule administrative désigné par le Comité général sur proposition du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs.

Pour faciliter l'expédition des affaires, le Comité général de gestion et le Comité de gestion des ouvriers mineurs peuvent, dans les conditions qu'ils déterminent, autoriser l'Administrateur général de la cellule administrative à déléguer une partie de ses pouvoirs à des fonctionnaires visés à l'article 78bis, § 3. ».

Art. 99octies. — L'article 186 de la même loi coordonnée est complété par l'alinéa suivant :

« En cas de transferts à l'Institut donnant lieu à établissement de cadres organiques et linguistiques distincts, le Roi peut toutefois, pour la durée qu'il fixe, instaurer entre ceux-ci, à titre transitoire, une barrière au transfert, au changement de grade et à la promotion. ».

Art. 99nonies. — L'article 191, 1°bis, b), de la même loi coordonnée est abrogé. ».

JUSTIFICATION

L'article 99bis complète l'article 2 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 afin de confirmer que les compétences du Comité de gestion visées à l'article 12 (principalement en matière de personnel et de budget de frais d'administration) et relatives aux services spéciaux s'étendent à la cellule administrative. Les mots « Administrateur général » pouvant désigner tantôt, l'Administrateur général de l'Institut, tantôt l'Administrateur général de la cellule administrative, cet article précise également qu'en l'absence de toute indication contraire, ces mots visent l'Administrateur général de l'Institut.

L'article 99ter complète l'article 12, 7°, de la même loi coordonnée pour déterminer l'affectation à donner par le Comité général aux ressources de l'Institut destinées au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs.

L'article 99quater insère un article 80bis dans la même loi coordonnée qui définit les compétences du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs.

L'article 99quinquies modifie l'article 177 de la loi coordonnée afin de préciser que le personnel de l'Institut est dirigé par l'Administrateur général, assisté de l'Administrateur général adjoint, hormis celui de la cellule adminis-

genstelling tot het personeel van de administratieve cel die geleid wordt door de administrateur-generaal van de administratieve cel.

Artikel 99*sexies* bepaalt dat de administrateur-generaal van het Instituut het dagelijks bestuur van het Instituut waarneemt, daarin onder meer bijgestaan door leidend ambtenaren. De administrateur van de cel valt niet onder artikel 13 van de gecoördineerde wet. Daarom wijzigt dit artikel het artikel 181 van de gecoördineerde wet om te verduidelijken dat de administrateur-generaal van het Instituut het dagelijks bestuur waarneemt, behalve dat over de administratieve cel dat de administrateur-generaal toebehoort, bedoeld in artikel 78*bis*.

Artikel 99*septies* voegt in de gecoördineerde wet een artikel 181*bis* in, met de bedoeling om niet alleen de voorrang van het algemeen beheerscomité, maar ook het ontbreken van hiërarchische verbandingen tussen de twee administrateurs-generaal te bevestigen en tegelijk hun respectieve verantwoordelijkheden te verduidelijken.

Omdat het algemeen beheerscomité onder meer bevoegd is voor het personeel en de beheerskosten van de cel, bepaalt dit ontwerp ook dat de administrateur-generaal van de administratieve cel de vergaderingen van dit comité bijwoont.

Artikel 99*octies* wijzigt artikel 186 van dezelfde gecoördineerde wet. Het geeft de mogelijkheid aan de koning, in geval van overdrachten naar het Instituut die aanleiding geven tot de opstelling van afzonderlijke personeelsformaties en taalkaders, voor een duur die Hij bepaalt, tussen die formaties en kaders als overgangsmaatregel een afsluiting in te stellen in verband met overplaatsing, graadverandering en bevordering.

Artikel 99*nonies*. Artikel 191, 1^o*bis*, b) van de gecoördineerde wet bepaalt dat de middelen van de verzekering bestaan uit de opbrengst van de bijdragen voor de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen van werknemers die onderworpen zijn aan de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden. Het doel van dit artikel is die bepaling op te heffen, omdat de opbrengst van die bijdragen sinds 1 juli 1997 voor het globaal beheer bestemd is.

N^o 30 VAN DE REGERING

Art. 106

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 106. — Artikel 191, 15^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1984 en de wet van 20 december 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 15^o de opbrengst van een heffing op de omzetcijfer die is verwezenlijkt op de Belgische markt van de geneesmiddelen die zijn ingeschreven op de lijsten die gevoegd zijn bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot bepaling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekingen en gelijkgestelde produkten.

trative qui est dirigé par l'Administrateur général de la cellule administrative.

L'article 99*sexies* précise que l'Administrateur général de l'Institut exerce la gestion journalière de l'Institut, notamment avec l'assistance des fonctionnaires dirigeants. L'Administrateur de la cellule n'est pas visé par l'article 13 de la loi coordonnée. Aussi, le présent article modifie l'article 181 de la loi coordonnée afin de préciser que l'Administrateur général de l'Institut exerce cette gestion journalière sauf celle de la cellule administrative, laquelle incombe à l'Administrateur général visé à l'article 78*bis*.

L'article 99*septies* insère un article 181*bis* dans la loi coordonnée qui vise à confirmer non seulement la primauté du Comité général de gestion, mais également l'absence de liens hiérarchiques entre les deux administrateurs généraux tout en précisant le domaine de leurs responsabilités respectives.

Par ailleurs, le Comité général de gestion étant compétent notamment pour le personnel et les frais d'administration de la cellule, le projet prévoit que l'Administrateur général de la cellule administrative assiste aux réunions de ce comité.

L'article 99*octies* modifie l'article 186 des lois coordonnées. Il donne la faculté au Roi, en cas de transferts à l'Institut donnant lieu à l'établissement de cadres organiques et linguistiques distincts, d'instaurer entre ceux-ci, à titre transitoire, pour la durée qu'il fixe, une barrière au transfert, au changement de grade et à la promotion.

Article 99*nonies*. L'article 191, 1^o*bis*, b) de la loi coordonnée prévoit que les ressources de l'assurance sont constituées par le produit des cotisations destinées à l'assurance soins de santé et indemnités, relatives aux travailleurs assujettis à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés. Comme depuis le premier juillet 1997 le produit de ces cotisations sont affectés à la gestion globale, le présent article a pour but d'abroger cette disposition.

N^o 30 DU GOUVERNEMENT

Art. 106

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 106. — L'article 191, 15^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1994 et la loi du 20 décembre 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« 15^o le produit d'une cotisation sur le chiffre d'affaires réalisé sur le marché belge des médicaments inscrits dans les listes qui sont annexées à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés.

Die heffing is ten laste van de farmaceutische firma's welke die omzet hebben verwezenlijkt gedurende het jaar voorafgaand aan dat waarvoor de heffing is verschuldigd.

Voor 1995, 1996 en 1998 worden de bedragen van die heffingen respectievelijk vastgesteld op 2, 3 en op 4 % van de omzet die respectievelijk in 1994, 1995 en 1997 is verwezenlijkt.

Van de aangegeven totale omzet, berekend op basis van de prijs buiten-bedrijf of buiten-invoerder, moet een aangifte worden gedaan die is opgesplitst per publiekverpakking of, bij ontstentenis daarvan, per stukverpakking van de in het eerste lid beoogde geneesmiddelen.

De voornoemde verklaringen dienen gedagtekend, ondertekend en waar en echt verklaard te worden en bij een ter post aangetekende brief te worden ingediend bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Tervurenlaan 211, 1150 Brussel. Voor 1995, 1996 en 1998, dienen ze respectievelijk worden ingediend voor 1 februari 1996, 1 november 1996 en 1 februari 1998.

Voor 1995, 1996 en 1998 dient de heffing respectievelijk gestort te worden voor 1 maart 1996, 1 december 1996 en 1 maart 1998 op rekening n° 001-1950023-11 van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding « heffing omzet 1994 », « heffing omzet 1995 » of « heffing omzet 1997 ».

De voornoemde Dienst zorgt voor het innen van de bovengenoemde heffing alsook voor het toezicht.

De schuldenaar die de bovengenoemde heffing niet binnen de in het zesde lid vastgestelde termijnen stort, is een opslag ten belope van 10 % van die heffing verschuldigd, alsmede een op die heffing verrekende verwijlinterest die gelijk is aan de wettelijke rentevoet.

De Algemene Raad kan aan de in het tweede lid bedoelde schuldenaar vrijstelling of vermindering van de opslag van de vergoeding of van de verwijlinterest toestaan op voorwaarde dat :

— alle vroegere betalingen door de betrokken schuldenaar zijn verricht binnen de vastgestelde termijnen;

— de in derde lid bedoelde omzetten binnen de vastgestelde termijn zijn meegedeeld op een wijze die het mogelijk maakt dat de verschuldigde bedragen worden gecontroleerd;

— de schuldenaar deugdelijk kan verantwoorden dat het hem onmogelijk is geweest de verschuldigde som binnen de vastgestelde termijn te storten.

De door de Algemene Raad toegekende vrijstelling kan slechts volledig zijn indien de schuldenaar :

— ofwel het bewijs van een geval van overmacht levert, dit wil zeggen van een gebeurtenis die hem volledig vreemd en onafhankelijk van zijn wil is, redelijkerwijze niet te voorzien en menselijk onoverkomelijk is en die het hem volstrekt onmogelijk heeft gemaakt zijn verplichting binnen de vastgestelde ter-

Cette cotisation est à charge des entreprises pharmaceutiques qui ont réalisé ce chiffre d'affaires durant l'année précédant celle pour laquelle la cotisation est due.

Pour les années 1995, 1996 et 1998, le montant de cette cotisation est fixé respectivement à 2, 3 et 4 % du chiffre d'affaires qui a été réalisé respectivement durant les années 1994, 1995 et 1997.

Le chiffre d'affaires total, calculé au niveau ex-usine ou ex-importateur, fait l'objet d'une déclaration qui doit être ventilée par conditionnement public ou, à défaut, par conditionnement unitaire de médicaments visés à l'alinéa 1^{er}.

Les déclarations susvisées doivent être datées, signées, certifiées sincères et exactes et doivent être introduites, par pli recommandé à la poste, au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, avenue de Tervuren 211, 1150 Bruxelles. Pour les années 1995, 1996 et 1998 elles doivent être introduites respectivement avant le 1^{er} février 1996, le 1^{er} novembre 1996 et le 1^{er} février 1998.

Pour les années 1995, 1996 et 1998, la cotisation doit être versée respectivement avant le 1^{er} mars 1996, le 1^{er} décembre 1996 et le 1^{er} mars 1998 au compte n° 001-1950023-11 de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant, suivant l'année concernée, la mention : « cotisation chiffre d'affaires 1994 », « cotisation chiffre d'affaires 1995 » ou « cotisation chiffre d'affaires 1997 ».

Le Service susvisé assure la perception de la cotisation susvisée ainsi que le contrôle.

Le débiteur qui ne verse pas la cotisation susvisée dans les délais fixés à l'alinéa 6 est redevable d'une majoration égale à 10 % de cette cotisation, ainsi que d'un intérêt de retard sur ladite cotisation, calculé au taux d'intérêt légal.

Le Conseil général peut accorder au débiteur visé à l'alinéa 2 l'exonération ou la réduction de la majoration de la redevance ou de l'intérêt de retard à condition que :

— tous les paiements effectués antérieurement par le débiteur concerné l'aient été dans le délai fixé;

— les chiffres d'affaires visés à l'alinéa 3 aient été communiqués dans le délai fixé et de manière à permettre le contrôle des montants dus;

— le débiteur puisse dûment justifier qu'il lui a été impossible de verser la somme due dans le délai fixé.

L'exonération accordée par le Conseil général ne peut être totale que si le débiteur :

— soit justifie de l'existence d'un cas de force majeure, c'est-à-dire d'un événement qui lui est totalement étranger et indépendamment de sa volonté, raisonnablement imprévisible et humainement insurmontable, qui l'a placé dans l'impossibilité absolue d'exécuter son obligation dans les délais prévus;

mijn na te komen; bovendien mag de schuldenaar zich geen enkele fout te verwijten hebben in de gebeurtenissen, die aan het overkomen van die vreemde oorzaak zijn voorafgegaan, het hebben voorbereid of het hebben vergezeld;

— *ofwel bewijst dat hij op het ogenblik dat de storting eisbaar was, een vaste en eisbare schuldvoordering bezat die hem niet toeliet zijn verplichting binnen de vastgestelde termijn na te komen en hij de Algemene Raad daarover heeft geïnformeerd;*

— *ofwel behoorlijk aangetoonde dwingende redenen kan aanvoeren.*

In alle andere uitzonderlijke omstandigheden waarvoor de schuldenaar het bewijs kan leveren, kan de Algemene Raad een vermindering met de helft van de verschuldigde opslag en/of van de verwijlinterest toestaan.

De verwijlinterest tegen de wettelijke rentevoet wordt toegepast op het bedrag dat niet binnen de vastgestelde termijn is betaald en wordt berekend naar rata van het aantal dagen dat is verstreken tussen de datum waarop de betaling had moeten verricht worden en de dag waarop ze effectief is uitgevoerd.

De ontvangsten die volgen uit de voornoemde heffing zullen in de rekening van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging opgenomen worden in het boekjaar 1995 voor de heffing omzet 1994 en 1996 voor de heffing omzet 1995. ».

VERANTWOORDING

De heffing op de omzet die de farmaceutische firma's op de Belgische markt realiseren met de voor vergoeding in aanmerking komende geneesmiddelen, zoals voorzien voor 1997 in het koninklijk besluit van 4 februari 1997 houdende de vaststelling voor het jaar 1997 van een heffing op de omzet van sommige farmaceutische produkten, met toepassing van artikel 3, § 1, 2° en 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 april 1997, wordt in 1998 verlengd.

Wat de rest betreft, is artikel 106 ongewijzigd.

Deze bepaling wordt genomen ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 7 oktober 1997.

N° 31 VAN DE REGERING

Art. 106bis (nieuw)

Een artikel 106bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 106bis. — In artikel 191 van dezelfde gecoördineerde wet wordt een 15^{bis} ingevoegd, luidend als volgt :

« 15^{bis} de opbrengst van een bijkomende heffing op de omzet die is verwezenlijkt op de Belgische markt van de geneesmiddelen, bedoeld in artikel 34, 5°, b) en c), ingeschreven op de lijsten van de vergoedbare far-

il faut en outre que le débiteur ne puisse se reprocher aucune faute dans les événements qui ont précédé, préparé ou accompagné la survenance de cette cause étrangère;

— *soit prouve qu'au moment de l'exigibilité du versement, il possédait une créance certaine et exigible qui ne lui permettait pas d'exécuter son obligation dans le délai prévu et que le Conseil général en ait été informé;*

— *soit peut invoquer des raisons impérieuses dûment prouvées.*

Dans les autres cas de circonstances exceptionnelles dont le débiteur peut apporter la preuve, le Conseil général peut accorder une réduction de moitié de la majoration de la redevance et/ou de l'intérêt de retard.

L'intérêt de retard selon le taux d'intérêt légal s'applique sur le montant non payé dans le délai prévu et est calculé au prorata du nombre de jours écoulés entre la date où le paiement aurait dû être effectué et le jour où il l'a été effectivement.

Les recettes qui résultent de la cotisation susvisée, sont imputées dans les comptes de l'assurance obligatoire soins de santé respectivement pour l'année comptable 1995 pour la cotisation chiffre d'affaires 1994 et 1996 pour la cotisation chiffre d'affaires 1995. ».

JUSTIFICATION

La cotisation sur le chiffre d'affaires réalisé par les firmes pharmaceutiques sur le marché belge avec les médicaments remboursables prévue pour l'année 1997 par l'arrêté royal du 4 février 1997 portant fixation pour l'année 1997 d'une cotisation sur le chiffre d'affaires de certains produits pharmaceutiques en application de l'article 3, § 1^{er}, 2°, et 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1997, est prolongée en 1998.

Pour le reste, l'article 106 est inchangé.

Cette disposition est prise suite à la décision du Conseil des Ministres du 7 octobre 1997.

N° 31 DU GOUVERNEMENT

Art. 106bis (nouveau)

Insérer un article 106bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 106bis. — Dans l'article 191 de la même loi coordonnée est inséré un 15^{bis}, libellé comme suit :

« 15^{bis} le produit d'une cotisation complémentaire sur le chiffre d'affaires réalisé sur le marché belge des médicaments visés à l'article 34, 5°, b) et c), inscrits dans les listes de fournitures pharmaceuti-

maceutische verstrekkingen en afgeleverd door een ziekenhuisapotheek of een geneesmiddelen depot aan ter verpleging opgenomen rechthebbenden of aan niet ter verpleging opgenomen rechthebbenden.

Die heffing is ten laste van de farmaceutische firma's welke die omzet hebben verwezenlijkt gedurende het jaar dat voorafgaat aan dat waarvoor de heffing is verschuldigd.

Voor het jaar 1998 wordt het bedrag van de heffing vastgesteld op 4pct van de omzet verwezenlijkt in het jaar 1997.

De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van deze bepaling, meer bepaald met betrekking tot de aangifte, de controle en de inning, alsook met betrekking tot de verdeling van de opbrengst en het gedeelte ervan dat bestemd is voor de financiering van andere regelingen van verzekering voor geneeskundige verzorging.

De schuldenaar die de verschuldigde heffing niet binnen de door de Koning vastgestelde termijn stort, in aan het Instituut een opslag en een verwijlinterest verschuldigd waarvan het bedrag en de toepassingsvoorwaarden worden vastgesteld door de Koning. De opslag mag evenwel niet meer bedragen dan 10 % van de verschuldigde heffing en de op deze heffing berekende verwijlinterest mag niet hoger zijn dan de wettelijke rentevoet.

De Koning bepaalt tevens de voorwaarden waaronder het Instituut de schuldenaar bedoeld in het vorige lid, vrijstelling of vermindering mag verlenen van de opslag van de heffing en van de verwijlinterest. ».

N° 32 VAN DE REGERING

Art. 106ter (nieuw)

Een artikel 106ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 106ter. — Artikel 106bis treedt in werking op de datum bepaald door de Koning, bij in Ministeraad overlegd besluit. ».

VERANTWOORDING

Momenteel kennen de farmaceutische bedrijven belangrijke kortingen toe op de geneesmiddelen afgeleverd in ziekenhuismilieus. Ziekenhuizen factureren echter de door het RIZIV aanvaarde prijzen.

Via een wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten zullen ziekenhuizen vanaf 1 januari 1998 verplicht worden om de werkelijke aanschaffingsprijs te factureren.

Dit zal leiden tot een verdwijning van de ristourne's en tot een verhoging van de inkomsten van de farmaceutische firma's.

Ter compensatie wordt een taks van 4 % geheven op het zakencijfer dat de farmaceutische firma's in België realise-

ques remboursables et délivrés par une officine hospitalière ou un dépôt de médicaments à des bénéficiaires hospitalisés ou à des bénéficiaires non-hospitalisés.

Cette cotisation est à charge des entreprises pharmaceutiques qui ont réalisé ce chiffre d'affaires durant l'année précédant celle pour laquelle la cotisation est due.

Pour l'année 1998, le montant de cette cotisation est fixé à 4 % du chiffre d'affaires qui a été réalisé durant l'année 1997.

Le Roi fixe les modalités d'application de la présente disposition, en ce qui concerne notamment la déclaration, le contrôle et le recouvrement ainsi qu'en ce qui concerne la répartition de la ressource et la partie de celle-ci destinée au financement d'autres régimes d'assurance soins de santé.

Le débiteur, qui ne verse pas dans le délai fixé par le Roi la cotisation due, est redevable à l'Institut d'une majoration et d'un intérêt de retard dont le montant et les conditions d'application sont fixés par le Roi. La majoration ne peut toutefois être supérieure à 10 % de la cotisation due et l'intérêt de retard calculé ne peut excéder le taux d'intérêt légal.

Le Roi détermine également les conditions dans lesquelles l'Institut peut accorder au débiteur visé à l'alinéa précédent, l'exonération ou la réduction de la majoration de cotisation ou de l'intérêt de retard. ».

N° 32 DU GOUVERNEMENT

Art. 106ter (nouveau)

Insérer un article 106ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 106ter. — L'article 106bis entre en vigueur à la date déterminée par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. ».

JUSTIFICATION

Pour le moment les firmes pharmaceutiques octroient des ristournes pour les médicaments délivrés en milieu hospitalier. Les hôpitaux facturent les médicaments au prix de l'INAMI.

Via une modification de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les hôpitaux devront facturer à partir du 1^{er} janvier 1998, le prix réel d'achat.

Ceci entraînera une disparition des ristournes et une augmentation des recettes des firmes pharmaceutiques.

En compensation, une taxe de 4 % est prélevée sur le chiffre d'affaires réalisé par les firmes pharmaceutiques en

ren met terugbetaalbare geneesmiddelen afgeleverd in ziekenhuismilieu.

N^o 33 VAN DE REGERING

Art. 110

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 110. — Een artikel 27bis, luidend als volgt, wordt in de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen ingevoegd :

« Art. 27bis. — Er worden Rijkstoelagen toegekend aan de ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen, die een dienst geneeskundige verzorging gedurende het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar hebben ingericht voor de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen die vrijwillig zijn toegetreten tot deze dienst voor de andere geneeskundige verstrekkingen dan die voorzien bij de regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging welke op hen betrekking hebben.

Deze toelagen zijn vanaf het begrotingsjaar 1998 vastgesteld op 2 023 000 000 frank.

Dit bedrag wordt, met ingang van 1 januari 1998, gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der prijzen bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

De Koning bepaalt wat moet worden verstaan onder dienst voor geneeskundige verzorging. Hij bepaalt ook de voorwaarden en de modaliteiten met betrekking tot de toekenning van deze toelagen.

De toelagen worden onder de landsbonden verdeeld op basis van de normatieve verdeelsleutel bepaald overeenkomstig artikel 201 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, rekening houdend met de in artikel 196, §§ 3 en 4, van dezelfde wet gedefinieerde parameters, zodanig dat tussen de landsbonden en de ziekenfondsen de verschillen in objectieve gezondheidsrisico's, zoals vastgelegd in voormelde normatieve verdeelsleutel, volledig worden verevend en de verschillen in uitgaven tussen de landsbonden en de ziekenfondsen, die het gevolg zijn van verschillen in risicosamenstelling van de leden, volledig worden gecompenseerd.

De landsbonden verdelen deze toelagen onder de bij hen aangesloten ziekenfondsen overeenkomstig dezelfde criteria. ». ».

Belgique sur les médicaments remboursables délivrés en milieu hospitalier.

N^o 33 DU GOUVERNEMENT

Art. 110

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 110. — Un article 27bis, rédigé comme suit est inséré dans la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales des mutualités :

« Art. 27bis. — Des subventions de l'Etat sont accordées aux mutualités et unions nationales de mutualités, qui ont organisé un service des soins de santé durant l'année précédant l'exercice budgétaire concerné en faveur des travailleurs indépendants et des membres des communautés religieuses qui ont adhéré volontairement à ce service pour les prestations de santé autres que celles prévues par le régime d'assurance obligatoire soins de santé qui les concernent.

Ces subventions sont fixées à partir de l'exercice budgétaire 1998 à 2 023 000 000 de francs.

Ce montant est lié, à partir du 1^{er} janvier 1998, aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par service des soins de santé. Il fixe également les conditions et modalités relatives à l'octroi de ces subventions.

Les subventions sont réparties entre les unions nationales sur base de la clé de répartition normative déterminée conformément à l'article 201 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en tenant compte des paramètres définis à l'article 196, §§ 3 et 4, de la même loi, de manière telle que les différences qui existent, entre les unions nationales et les mutualités, au niveau des risques objectifs en matière de santé tels que définis dans la clé de répartition normative précitée, soient entièrement comblées et que les différences de dépenses entre les unions nationales et les mutualités, qui sont la conséquence de différences de composition des risques des membres, soient totalement compensées.

Les unions nationales répartissent ces subventions entre les mutualités affiliées auprès d'elles conformément aux mêmes critères. ». ».

VERANTWOORDING

De rijkstoelagen aan de dienst voor geneeskundige verzorging, dewelke door de ziekenfondsen wordt ingericht ten behoeve van de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen, worden aan de landsbonden van ziekenfondsen gestort in verhouding tot de van de leden van die dienst tijdens het vorig boekjaar geïnde bijdragen. De doorstorting door de landsbonden van deze toelagen naar de ziekenfondsen gebeurt volgens dezelfde regeling.

De huidige wijze van verdeling van de rijkstoelagen onder de landsbonden houdt echter geen rekening met objectieve verschillen in gezondheidsrisico's van de leden. Verhoudingsgewijs tellen sommige ziekenfondsen nochtans « grotere risico's » onder hun leden dan andere ziekenfondsen, zodat eerstgenoemde dan ook slechts in staat zijn het financieel evenwicht van de dienst te verzekeren door het opleggen van hogere bijdragen aan de leden.

Onderhavig amendement strekt er toe de rijkstoelagen onder de landsbonden van ziekenfondsen zodanig te verdelen dat de objectieve verschillen in gezondheidsrisico's van de leden volledig worden ondervangen. De verdeling dient derhalve op zulke wijze te gebeuren dat verschillen in uitgaven tussen de ziekenfondsen, die het effect zijn van verschillen in risicosamenstelling van de leden, door de toelagen volledig worden gecompenseerd.

Daartoe zal een econometrisch model worden uitgewerkt dat, zoals bedoeld in artikel 201 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de normatieve verdeelsleutel van de rijkstoelagen vaststelt, rekening houdend met de in artikel 196, §§ 3 en 4 van die wet voorziene parameters.

N^o 34 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement n^o 11, Stuk n^o 1184/4)

Art. 117

Het voorgestelde tweede lid weglaten.

VERANWOORDING

Dit artikel heeft geen zin meer in gevolge de wijziging van het artikel 106 betreffende de heffing op de omzet van de farmaceutische firma's voor het jaar 1998.

N^o 35 VAN DE REGERING

Art. 120

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 120. — Artikel 200 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 augustus 1994 en bij de wet van 20 december 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 200. — § 1. De rekeningen als bedoeld in artikel 12, 5^o, worden uiterlijk negen maanden na het verstrijken van de boekjaar afgesloten.

JUSTIFICATION

Les subsides de l'Etat au service des soins de santé, lequel est institué par les mutualités à l'usage des travailleurs indépendants et des membres des Communautés religieuses, sont attribués aux unions nationales de mutualités en fonction de cotisations perçues auprès des affiliés à ce service au cours de l'exercice budgétaire précédent. La rétrocession par les unions nationales aux mutualités de ces subsides s'effectue selon les mêmes règles.

La façon actuelle de répartir les subventions de l'Etat entre mutualités ne tient absolument pas compte des différences objectives de risques de santé des membres. Comparativement, certaines mutualités comptent cependant davantage de « gros risques » parmi leurs membres que d'autres mutualités, de telle façon que les premières nommées peuvent seulement assurer l'équilibre financier de leur service par la levée de cotisations plus élevées auprès de leurs membres.

L'amendement dont il est ici question tend à répartir les subventions de l'Etat entre unions nationales de mutualités de telle façon que les différences objectives dans les risques de santé des membres soient complètement compensées. La répartition doit par conséquent s'effectuer de telle façon que les différences dans les dépenses entre les mutualités, qui sont l'effet des différences dans la composition des risques des membres, doivent être totalement compensées.

A cet effet, un modèle économétrique sera construit de façon à, conformément à l'article 201 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, fixer la clé de répartition normative des subventions de l'Etat, en tenant compte des paramètres prévus aux articles 196, §§ 3 et 4 de cette loi.

N^o 34 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n^o 11, Doc. n^o 1184/4)

Art. 117

Supprimer l'alinéa 2 proposé.

JUSTIFICATION

Cet article est devenu inutile suite à la modification de l'article 106 concernant la cotisation sur le chiffre d'affaires réalisé par les firmes pharmaceutiques pour l'année 1998.

N^o 35 DU GOUVERNEMENT

Art. 120

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 120. — L'article 200 de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1994 et par la loi du 20 décembre 1995, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 200. — § 1^{er}. Les comptes tels que visés à l'article 12, 5^o, sont clôturés au plus tard neuf mois après l'expiration de l'exercice.

§ 2. Het gecumuleerd boekhoudkundig resultaat van de rekeningen per verzekeringsinstelling van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging, algemene regeling en regeling voor zelfstandigen wordt geblokkeerd op de toestand waarin het zich bevindt na het afsluiten van de rekeningen voor het boekjaar 1994.

§ 3. Zodra de tweede fase, bedoeld in artikel 196, § 1, in werking is getreden :

1° worden de terugvorderbare voorschotten, ten bedrage van 2 770 000 000 frank en 2 066 000 000 frank door het Rijk via het Instituut aan de verzekeringsinstellingen toegestaan in respectievelijk 1974 en 1979 en ingeschreven als schulden van de verzekeringsinstellingen ten overstaan van het Instituut, verrekend via de rekening-courant met het Instituut;

2° wordt de schuld van de verzekeringsinstellingen welke voortvloeit uit de terugvorderbare voorschotten die ten bedrage van 720 000 000 frank door het Rijk zijn toegestaan in 1970 en 1971, overgenomen door het Instituut;

3° wordt het bedrag van 848 196 293 frank, dat op 31 december 1994 werd ingeschreven op het speciaal reservefonds bedoeld in artikel 203, § 3, vijfde en zesde lid, zoals deze van toepassing waren vóór de inwerkingstreding van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 tot uitvoering van artikel 204, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, definitief toegekend, in de algemene regeling, aan de verzekeringsinstellingen naar rato van hun respectievelijk aandeel in dit fonds;

4° worden de in het § 2 bedoelde gecumuleerde boekhoudkundige resultaten van de verzekeringsinstellingen, na de aanpassingen voortvloeiend uit de toepassing van het punt 3° hierboven, zowel in mali als in boni, overgenomen door het Instituut.

§ 4. Het gecumuleerd boekhoudkundig resultaat van de verplichte verzekering voor de geneeskundige verzorging, voortvloeiend uit de toepassing van § 3, wordt achtereenvolgens aangezuiverd door :

1° de definitieve toewijzing aan het Instituut, ten voordele van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, van de door het Rijk toegestane recupereerbare voorschotten, waarvan sprake in § 3, 1° en 2° hierboven, voor een totaal bedrag van 5 556 000 000 frank;

2° de toewijzing aan het Instituut door het globaal financieel beheer van het sociaal statuut der zelfstandigen van de middelen nodig ter aflossing van de op 31 december 1994 lopende leningen ten belope van 14 055 000 000 frank, in uitvoering van artikel 8, § 2, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 strekkende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot de vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

§ 2. Le résultat comptable cumulé des comptes par organisme assureur de l'assurance obligatoire soins de santé du régime général et du régime des travailleurs indépendants est bloqué dans la situation dans laquelle il se trouve après la clôture des comptes pour l'exercice 1994.

§ 3. Dès l'entrée en vigueur de la deuxième phase visée à l'article 196, § 1^{er} :

1° les avances récupérables d'un montant de 2 770 000 000 de francs et de 2 066 000 000 de francs consenties par l'Etat aux organismes assureurs via l'Institut respectivement en 1974 et 1979 et inscrites comme dettes des organismes assureurs envers l'Institut, sont soldées via le compte courant envers l'Institut;

2° la dette des organismes assureurs résultant des avances récupérables d'un montant de 720 000 000 de francs consenties en 1970 et 1971 par l'Etat, est reprise par l'Institut;

3° le montant de 848 196 293 francs inscrit, au 31 décembre 1994, au fonds spécial de réserve visé à l'article 203, § 3, alinéas 5 et 6, dans leur version antérieure à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 12 août 1994 portant exécution de l'article 204, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est attribué définitivement, dans le régime général, aux organismes assureurs au prorata de leurs quotes-parts respectives dans ledit fonds;

4° les résultats comptables cumulés des organismes assureurs visés au § 2, tant en mali qu'en boni, corrigés suite à l'application du point 3° ci-avant, sont repris par l'Institut.

§ 4. Le résultat comptable cumulé de l'assurance obligatoire soins de santé, résultant de l'application du § 3 est apuré successivement par :

1° l'affectation définitive à l'Institut, au profit de l'assurance obligatoire soins de santé, des avances récupérables visées au § 3, 1° et 2° ci-dessus, consenties par l'Etat à concurrence d'un montant global de 5 556 000 000 de francs;

2° l'affectation à l'Institut par la gestion financière globale du statut social des travailleurs indépendants des moyens nécessaires à l'amortissement des emprunts en cours au 31 décembre 1994 à concurrence d'un montant de 14 055 000 000 de francs, en exécution de l'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en application du chapitre I^{er} du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

3° de toewijzing aan het Instituut door de RSZ-Globaal beheer van de middelen nodig ter aflossing van de op 31 december 1994 lopende leningen ten belope van volgende bedragen :

in 1995 : 1 376 000 000 frank;

in 1996 : 3 985 000 000 frank;

in 1997 : 3 283 333 333 frank;

4° de toekenning door de RSZ-Globaal beheer aan het Instituut van de middelen nodig ter aflossing van de op 31 december 1997 lopende leningen aangegaan vóór 31 december 1994 ten belope van een bedrag van 14 716 666 667 frank;

5° de toewijzing aan het Instituut van het bedrag bedoeld in § 5;

6° de toewijzing ten voordele van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, regeling voor zelfstandigen, in afwijking van artikel 193, § 2, van het bedrag dat op 31 december 1994 is ingeschreven in het reservefonds voorzien in artikel 41, 2° van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen;

7° de toewijzing ten voordele van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, in afwijking van artikel 193, § 2, van het bedrag dat op 31 december 1994 is ingeschreven in het reservefonds voorzien in artikel 80, 2°, beperkt tot het bedrag van het gecumuleerd boekhoudkundig resultaat van de geneeskundige verzorging na toepassing van de punten 1° tot 6° hierboven.

§ 5. De RSZ-Globaal beheer en het globaal financieel beheer van het sociaal statuut der zelfstandigen storten aan het Instituut, vóór 31 december 2005, het bedrag dat overeenstemt met het saldo van de rekening-courant van het Instituut ten overstaan van de verzekeringsinstellingen, dat voortvloeit uit de overname van de gecumuleerde resultaten van de verzekeringsinstellingen zoals bedoeld in § 3, 4°.

§ 6. De Koning bepaalt, bij een in Ministerrad overlegd besluit, de verdeelsleutel tussen de algemene regeling en de regeling der zelfstandigen van de in § 4, 1°, 5° en 7° bedoelde bedragen. ». ».

VERANTWOORDING

De bedoeling van dit amendement is ervoor te zorgen dat het beleid van de afgelopen jaren met het oog op het financieel evenwicht van het stelsel voor geneeskundige verzorging, onder meer via een verhoogde responsabilisering van de verschillende betrokken partijen in het beheer van de verzekering voor geneeskundige verzorging (de Regering, de sociale gesprekspartners, de verzekeringsinstellingen), volledig en doeltreffend wordt voortgezet.

De invoering sinds 1995 van de nieuwe wijzen van financiële responsabilisering van de verzekeringsinstellingen ging gepaard met nieuwe modaliteiten voor de verdeling van de middelen uit de verzekering tussen de verzekeringsinstellingen en voor het afsluiten van de rekeningen-courant.

Het spreekt voor zich dat teneinde dit nieuwe systeem operationeel te maken het noodzakelijk is dat er een duidelijke

3° l'affectation à l'Institut par l'ONSS-Gestion globale des moyens nécessaires à l'amortissement des emprunts en cours au 31 décembre 1994 à concurrence des montants suivants :

en 1995 : 1 376 000 000 de francs;

en 1996 : 3 985 000 000 de francs;

en 1997 : 3 283 333 333 francs;

4° l'attribution à l'Institut par l'ONSS-gestion globale des moyens nécessaires à l'amortissement des emprunts en cours au 31 décembre 1997 et contractés avant le 31 décembre 1994 à concurrence d'un montant de 14 716 666 667 francs;

5° l'affectation à l'Institut du montant visé au § 5;

6° l'affectation au profit de l'assurance obligatoire soins de santé du régime des travailleurs indépendants, par dérogation à l'article 193, § 2, des montants inscrits à la date du 31 décembre 1994 au fonds de réserve prévu à l'article 41, 2° de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants;

7° l'affectation au profit de l'assurance obligatoire soins de santé, par dérogation à l'article 193, § 2, du montant inscrit à la date du 31 décembre 1994 au fonds de réserve prévu à l'article 80, 2°, limité au montant du résultat comptable cumulé de l'assurance soins de santé après application des points 1° à 6° précédents.

§ 5. L'ONSS-Gestion globale et la gestion financière globale du statut social des travailleurs indépendants versent à l'Institut, avant le 31 décembre 2005, le montant correspondant au solde du compte courant de l'Institut envers les organismes assureurs résultant de la reprise des résultats cumulés des organismes assureurs visée au § 3, 4°.

§ 6. Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixe la clé de répartition entre le régime général et le régime des travailleurs indépendants des montants visés aux § 4, 1°, 5° et 7°. ». ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement est proposé afin de permettre à la politique menée ces dernières années, visant à réaliser l'équilibre financier du régime des soins de santé et qui s'est traduite notamment par une responsabilisation accrue des différents partenaires concernés par la gestion de l'assurance soins de santé (le Gouvernement, les interlocuteurs sociaux, les organismes assureurs, les prestataires de soins et les patients), de sortir pleinement et efficacement tous ses effets.

L'introduction à partir de 1995 des nouvelles modalités de responsabilisation financière des organismes assureurs s'est fait de pair avec de nouvelles modalités de répartition des ressources de l'assurance entre les organismes assureurs et de clôture des comptes courants.

Il est clair qu'en vue de rendre opérationnel pour l'avenir ce nouveau système, il est nécessaire de faire une nette

lijk onderscheid wordt gemaakt tussen de financiële toestand uit het verleden en die welke ontstond na de inwerkingtreding van het nieuwe stelsel. Er moet worden vermeden dat de financiële last uit het verleden zou drukken op het nieuwe systeem van individuele verantwoordelijkheid van de ziekenfondsen, dat precies is ontworpen om de tekortkomingen van de vorige mechanismen te verhelpen.

Volgens het principe waarin al was voorzien door artikel 200 van de wet over de verplichte verzekering voor geneeskundige verzekering en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt het gecumuleerde, boekhoudkundige resultaat van de rekeningen per verzekeringsinstelling op 31 december 1994 geblokkeerd.

Het boekhoudkundige resultaat van iedere instelling bestaat tot het boekjaar 1994 uit het verschil tussen de werkelijke uitgaven van elke verzekeringsinstelling en de middelen uit de verzekering die aan iedere verzekeringsinstelling worden toegekend bij toepassing van de wetgeving die tot dat ogenblik van kracht was.

Het boekhoudkundige resultaat van iedere verzekeringsinstelling zal worden aangezuiverd op basis van de werkelijke uitgaven die de verzekeringsinstellingen bij het RIZIV aangeven en waarmee de rechten van iedere verzekeringsinstelling volgens het voorstel zullen worden gelijkgesteld. Dat houdt in dat het boekhoudkundige resultaat op 31 december 1994 op het niveau van elke verzekeringsinstelling wordt aangezuiverd.

Het gecumuleerde, boekhoudkundige resultaat van de verzekeringsinstellingen dat door het RIZIV wordt overgenomen, wordt op zijn beurt aangezuiverd door een aantal middelen te besteden, onder meer de definitieve toewijzing van recupereerbare voorschotten uit de jaren 1970, de bijdragen van het globaal beheer van de werknemers en de zelfstandigen en, voor het saldo, de overdracht van de reserves uit de sector uitkering.

N° 36 VAN DE REGERING

Art. 151bis (nieuw)

Een artikel 151bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 151bis. — Artikel 2 van de besluitwet van 10 januari 1995 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers wordt als volgt gewijzigd :

1° in § 1, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 96 van 28 september 1982 en bij de programwawet van 22 december 1989, worden de woorden « en de bijkomende vakantie van de mijnwerkers » geschrapt;

2° § 3, 6°, gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 maart 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 6° 15,50 % van het loon van de arbeider, bestemd voor het stelsel van de jaarlijkse vakantie. Een deel van 9,50 % dat in de bijdrage van 15,50 % begrepen is, wordt slechts jaarlijks gestort in de loop van het jaar na het vakantiejaar, op de datum en volgens de modaliteiten die de Koning bepaalt. »;

3° in § 3ter, vierde lid, ingevoegd bij de programwawet van 22 december 1989, worden de woorden « het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers »

distinction entre la situation financière du passé et celle qui résulte de la mise en œuvre du nouveau système. Il faut éviter que le poids financier du passé puisse peser sur le nouveau système de responsabilité individuelle des mutuelles conçu précisément pour remédier aux déficiences des mécanismes antérieurs.

Suivant le principe qui était déjà prévu par l'article 200 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le résultat comptable cumulé des comptes par organisme assureur est bloqué au 31 décembre 1994.

Le résultat comptable de chaque organisme est composé jusqu'à l'exercice 1994 de la différence entre les dépenses réelles de chaque organisme assureur et les ressources de l'assurance accordée à chaque organisme assureur en application de la législation en vigueur jusqu'à ce moment.

L'apurement du résultat comptable de chaque organisme est envisagé sur base des dépenses réelles introduites par les organismes assureurs auprès de l'INAMI auxquelles il est dès lors proposé d'assimiler les droits de chaque organisme assureur. Ceci implique que le résultat comptable au 31 décembre 1994 est apuré au niveau de chaque organisme assureur.

Le résultat comptable cumulé des organismes assureurs repris par l'INAMI est à son tour apuré par l'affectation d'un certain nombre de ressources dont l'attribution définitive d'avances récupérables qui avaient été faites dans les années septante, la contribution de la gestion globale des salariés et des travailleurs indépendants et, pour le solde, le transfert des réserves du secteur indemnités.

N° 36 DU GOUVERNEMENT

Art. 151bis (nouveau)

Insérer un article 151bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 151bis. — A l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1995 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal n° 96 du 28 septembre 1982 et par la loi-programme du 22 décembre 1989, les mots « et des vacances complémentaires des ouvriers mineurs de fond » sont supprimés;

2° le § 3, 6°, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} mars 1989 et par l'arrêté royal du 13 octobre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« 6° 15,50 % du montant de la rémunération de l'ouvrier, destinés au régime des vacances annuelles. Une part de 9,50 % comprise dans la cotisation de 15,50 % n'est versée qu'annuellement dans le cours de l'année qui suit l'exercice de vacances, à la date fixée par le Roi et suivant les modalités qu'il détermine. »;

3° dans le § 3ter, alinéa 4, inséré par la loi-programme du 22 décembre 1989, les mots « Le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont rem-

vervangen door de woorden « de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid »;

4° in § 6, eerste lid, worden de woorden « aan het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » vervangen door de woorden « aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid »;

5° § 7, lid 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De bijdragen voor het stelsel van de jaarlijkse vakantie worden, nadat de beheerskosten zijn afgehouden, door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aan de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie betaald, overeenkomstig de bepalingen die voor dit stelsel gelden. ». ».

N° 37 VAN DE REGERING

Art. 151ter (nieuw)

Een artikel 151ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 151ter. — De besluitwet van 14 april 1945 betreffende bijkomende voordelen bij de jaarlijkse vakantie ten gunste van de mijnwerkers van de steenkolenmijnen, gewijzigd bij het koninklijk besluit n° 8 van 23 oktober 1978, wordt opgeheven. ».

N° 38 VAN DE REGERING

Art. 151quater (nieuw)

Een artikel 151quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 151quater. — Artikel 151bis treedt in werking op 1 januari 1998 en is voor de eerste maal van toepassing voor uitbetaling van de vakantiegelden van het vakantiejaar 1999, voor het vakantiedienstjaar 1998. ».

VERANTWOORDING

Artikel 151bis heeft tot doel de bijdragen voor de jaarlijkse vakantie af te stemmen op die van de algemene regeling.

Dit artikel bepaalt de bestemming van de bijdragen voor het stelsel van de jaarlijkse vakantie der mijnwerkers.

Dit artikel schrapt ook in de tekst van artikel 2, § 1, lid 2 de verwijzing naar de aanvullende vakantie van de mijnwerkers, omdat het de bedoeling is de vakantieregeling van de mijnwerkers gelijk te schakelen met de algemene regeling voor werknemers, en vervangt in § 3ter de termen « Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers » door « Rijksdienst voor Sociale Zekerheid », omdat deze laatste instelling krachtens de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen (artikel 131) bevoegd is voor de bijdrage-inning.

Artikel 151ter heft de besluitwet van 14 april 1945 betreffende bijkomende voordelen bij de jaarlijkse vakan-

placés par les mots « L'Office national de sécurité sociale »;

4° dans le § 6, alinéa 1^{er}, les mots « au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » sont remplacés par les mots « à l'Office national de sécurité sociale »;

5° le § 7, alinéa 3, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« En ce qui concerne les cotisations relatives au régime des vacances annuelles, l'Office national de sécurité sociale les verse, après prélèvement des frais d'administration, à l'Office des vacances annuelles conformément aux dispositions déterminant l'application de ce régime. ». »

N° 37 DU GOUVERNEMENT

Art. 151ter (nouveau)

Insérer un article 151ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 151ter. — L'arrêté-loi du 14 avril 1945 sur les avantages complémentaires aux vacances annuelles des ouvriers mineurs des charbonnages, modifié par l'arrêté royal n° 8 du 23 octobre 1978, est abrogé. ».

N° 38 DU GOUVERNEMENT

Art. 151quater (nouveau)

Insérer un article 151quater (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 151quater. — L'article 151bis entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998 et s'applique pour la première fois au paiement des pécules de vacances de l'année de vacances 1999, ayant trait à l'exercice de vacances 1998. ».

JUSTIFICATION

L'article 151bis a pour but d'aligner les taux des cotisations des vacances annuelles sur celui du régime général.

Cet article détermine la destination des cotisations relatives au régime des vacances annuelles des ouvriers mineurs.

Cet article supprime aussi dans le texte de l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, la référence aux vacances complémentaires des ouvriers mineurs puisque l'intention est d'aligner le régime des vacances des ouvriers mineurs sur le régime général des travailleurs salariés et remplace au § 3ter les termes « Fonds national de retraite des ouvriers mineurs » par « Office national de sécurité sociale » puisque qu'en vertu de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales (article 131) c'est ce dernier organisme qui est compétent pour la perception des cotisations.

L'article 151ter abroge l'arrêté-loi du 14 avril 1945 sur les avantages complémentaires aux vacances annuelles

tie ten gunste van de mijnwerkers van de steenkolenmijnen op met het oog op een algemene gelijkschakeling van het stelsel voor jaarlijkse vakantie van de mijnwerkers met de algemene vakantieregeling voor werknemers.

Artikel 151^{quater} bepaalt de inwerkingtreding van artikel 151^{bis}.

N° 39 VAN DE REGERING

Art. 173^{bis} (nieuw)

Een artikel 173^{bis} (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 173^{bis}. — Artikel 12 van dezelfde wet wordt aangevuld met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. In afwijking van § 2 mogen de geneesmiddelen die voorgeschreven of verschaft worden door de behandelende dierenarts en die behoren tot de farmaco-therapeutische groepen bedoeld in § 2, toegediend worden door de verantwoordelijke van gezelschapsdieren, zoals bedoeld in artikel 2, § 2 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren. De lijst van deze geneesmiddelen wordt vastgesteld door de Koning. ». ».

VERANTWOORDING

Artikel 12 zoals momenteel geformuleerd komt niet overeen met de huidige uitoefening van de diergeneeskunde bij dieren die leven in gezelschap. Voor sommige behandelingen die bestemd zijn voor deze dieren is immers een herhaalde toediening van geneesmiddelen nodig waarvoor de aanwezigheid van de dierenarts niet noodzakelijk is.

Als voorbeeld kan men de orale anticonceptiebehandelingen noemen evenals de orale behandeling van schijn-dracht of een corticotherapie bij allergische reacties.

Komen ook in aanmerking de orale sedatiebehandelingen bij het reizen of na een epilepsie-aanval.

De voorgestelde § 4 maakt het mogelijk tegemoet te komen aan deze noden.

Teneinde misbruiken te voorkomen zullen de geneesmiddelen voorgeschreven of verschaft voor onder meer endocrinologische, neurologische of anti-inflammatoire behandelingen, waarvoor deze uitzondering wenselijk lijkt, worden opgenomen in een limitatieve lijst.

N° 40 VAN DE REGERING

Art. 196^{bis} (nieuw)

Een artikel 196^{bis} (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 196^{bis}. — Artikel 6, § 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire

des ouvriers mineurs des charbonnages dans le cadre de l'alignement global du régime des vacances annuelles des ouvriers mineurs sur le régime général des vacances annuelles des travailleurs salariés.

L'article 151^{quater} détermine l'entrée en vigueur de l'article 151^{bis}.

N° 39 DU GOUVERNEMENT

Art. 173^{bis} (nouveau)

Insérer un article 173^{bis} (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 173^{bis}. — L'article 12 de la loi est complété par un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par dérogation au § 2, les médicaments qui sont prescrits et fournis par le vétérinaire traitant et qui appartiennent aux groupes pharmacothérapeutiques visés au § 2, peuvent être administrés par le responsable des animaux de compagnie, tels que définis à l'article 2, § 2 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux. La liste de ces médicaments est fixée par le Roi. ». ».

JUSTIFICATION

L'article 12 tel que formulé actuellement ne rencontre pas la pratique de la médecine vétérinaire des animaux de compagnie. En effet, certains traitements qui leur sont destinés nécessitent une administration répétitive et pour laquelle la présence du vétérinaire n'est pas indispensable.

A titre d'exemple on peut citer les traitements oraux contraceptifs, le traitement oral d'une fausse gestation ou encore une corticothérapie lors de réactions allergiques.

Rentrent également en ligne de compte les traitements oraux sédatifs lors de voyage ou suite à une crise épileptiforme.

Le § 4 proposé permet de rencontrer ces besoins.

Afin d'éviter des abus, les médicaments prescrits ou fournis pour des traitements endocrinologiques, neurologiques ou anti-inflammatoires pour lesquels cette exception paraît souhaitable, seront repris dans une liste limitative.

N° 40 DU GOUVERNEMENT

Art. 196^{bis} (nouveau)

Insérer un article 196^{bis} (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 196^{bis}. — L'article 6, § 2, alinéa 2 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation

voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, bekrachtigd bij de wet van 26 juni 1997 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 maart 1997 en 25 april 1997, wordt vervangen door de volgende twee leden :

« Het in het vorige lid, 3°, bedoelde bedrag is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen 341,17 (1971 = 100). Het wordt aangepast teneinde het te brengen op het prijspeil van het beschouwde jaar door het te vermenigvuldigen met een breuk waarvan de noemer 341,17 is en de teller gelijk is aan het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen voor het beschouwde jaar.

Wanneer het beschouwde jaar dit van de ingangsdatum van het pensioen voorafgaat, wordt het gemiddelde bedoeld in het vorige lid vastgesteld door, voor elk van de drie laatste maanden van het betrokken jaar, het indexcijfer te weerhouden van de overeenstemmende maand van het vorige jaar vermenigvuldigd met de coëfficiënt die bekomen wordt door het indexcijfer van de maand september van het jaar waarvoor het gemiddelde moet vastgesteld worden te delen door het indexcijfer van dezelfde maand van het vorige jaar. ». ».

N° 41 VAN DE REGERING

Art. 196ter (nieuw)

Een artikel 196ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 196ter. — Artikel 9, § 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie, bekrachtigd bij de wet van 26 juni 1997 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 maart 1997 en 25 april 1997, wordt vervangen door het volgende lid :

« Het in het vorige lid, 3°, bedoelde bedrag is gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen 341,17 (1971 = 100). Het wordt aangepast teneinde het te brengen op het prijspeil van het beschouwde jaar volgens de modaliteiten voorzien in artikel 6, § 2, tweede en derde lid. ». ».

N° 42 VAN DE REGERING

Art. 196quater (nieuw)

Een artikel 196quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 196quater. — De artikels 196bis en 196ter hebben uitwerking op 1 juli 1997. ».

de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, confirmé par la loi du 26 juin 1997 et modifié par les arrêtés royaux du 21 mars 1997 et du 25 avril 1997, est remplacé par les deux alinéas suivants :

« Le montant visé à l'alinéa précédent, 3°, est lié à l'indice des prix à la consommation 341,17 (1971 = 100). Il est adapté afin de le porter au niveau des prix de l'année considérée en le multipliant par une fraction dont le dénominateur est 341,17 et le numérateur est égal à la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation pour l'année considérée.

Lorsque l'année considérée précède celle de la prise de cours de la pension, la moyenne visée à l'alinéa précédent est établie en retenant, pour chacun des trois derniers mois de l'année en cause, l'indice du mois correspondant de l'année précédente multiplié par le coefficient obtenu en divisant l'indice du mois de septembre de l'année pour laquelle la moyenne doit être établie par l'indice du même mois de l'année précédente. ». ».

N° 41 DU GOUVERNEMENT

Art. 196ter (nouveau)

Insérer un article 196ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 196ter. — L'article 9, § 2, alinéa 2 de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, confirmé par la loi du 26 juin 1997 et modifié par les arrêtés royaux du 21 mars 1997 et du 25 avril 1997, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le montant visé à l'alinéa précédent, 3°, est lié à l'indice des prix à la consommation 341,17 (1971 = 100). Il est adapté, afin de le porter au niveau des prix de l'année concernée, selon les modalités prévues à l'article 6, § 2, 2^e et 3^e alinéas. ». ».

N° 42 DU GOUVERNEMENT

Art. 196quater (nouveau)

Insérer un article 196quater (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 196quater. — Les articles 196bis et 196ter produisent leurs effets le 1^{er} juillet 1997. ».

VERANTWOORDING

De rust- en overlevingspensioenen van de zelfstandigen worden berekend in verhouding tot de bedrijfsinkomsten die als basis gediend hebben voor de berekening van de bijdragen.

De pensioenhervorming heeft in de berekening een tussenplafond ingevoerd voor die bedrijfsinkomsten (koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen, artikels 6 en 9).

Dit plafond wordt aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Wanneer de hoogte van de bedrijfsinkomsten een begrenzing meebrengt, leidt de wijze waarop het plafond volgens de huidige tekst dient aangepast te worden tot twee niet gewilde gevolgen.

1. Een discriminatie tussen zelfstandigen : voor de zelfstandigen die een zelfde bedrijfsinkomen hebben gehad maar op een verschillende datum met pensioen gaan is er een verschillende pensioenberekening.

2. Wanneer het pensioen herberekend wordt op een latere datum dan de ingangsdatum dan leidt dit tot een hoger bedrag dan het bedrag dat bekomen wordt door het toegekende pensioen te indexeren tot op diezelfde datum. Dit kan een constante stroom van aanvragen om herziening tot gevolg hebben.

De voorgestelde wijziging strekt er toe het tussenplafond aan te passen rekening houdend met het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen van elk jaar.

Deze methode is verantwoord omdat :

— zij een identiek jaarplafond waarborgt voor al de gevallen waarin de hoogte van het bedrijfsinkomen een begrenzing meebrengt, wat ook de ingangsdatum van het pensioen is (de zelfstandigen die een zelfde bedrijfsinkomen hebben worden gelijk behandeld, wat ook de ingangsdatum van het pensioen is);

— een nieuwe berekening het zelfde resultaat geeft als de indexering van het oorspronkelijk bedrag;

— zij reeds toegepast wordt op de bedrijfsinkomsten;

— zij het mogelijk maakt het plafond op 1 januari van ieder jaar vast te stellen voor gans het jaar.

N^o 43 VAN DE REGERING

Art. 237 (nieuw)

Een artikel 237 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« Art. 237. — Hoofdstuk VI van Titel II, « Eindejaarstoelage », van de programmawet van ... houdende diverse bepalingen, is van toepassing op de instellingen van openbaar nut van categorie B en D bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954, betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en die onder het gezag, de controle of de voogdijbevoegdheid vallen van de Staat.

Het is eveneens toepasselijk op de personeelsleden van de openbare instellingen van sociale zekerheid die bedoeld zijn bij het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid met toepassing van artikel 47 van de wet

JUSTIFICATION

Les pensions de retraite et de survie des travailleurs indépendants sont calculées proportionnellement aux revenus professionnels qui ont servi de base au calcul des cotisations.

La réforme a introduit dans le calcul un plafonnement intermédiaire desdits revenus professionnels (arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants, articles 6 et 9).

Ledit plafond est adapté aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation.

Pour les cas où la hauteur des revenus implique un plafonnement, la méthode d'adaptation du plafond prévue par le texte actuel a deux conséquences qui n'étaient pas voulues.

1. Une discrimination entre travailleurs indépendants : pour les travailleurs indépendants ayant eu un même revenu mais qui prennent leur pension à une date différente, le calcul de la pension est différent.

2. La pension recalculée à une date ultérieure à la date de prise de cours est supérieure à la pension octroyée indexée à la même date, ce qui peut entraîner un flux constant de demandes de révision.

La modification proposée vise à adapter le plafond intermédiaire compte tenu de la moyenne des indices des prix à la consommation de chaque année.

Cette méthode se justifie étant donné :

— qu'elle garantit un plafond identique par année, pour tous les cas où la hauteur des revenus implique un plafonnement, quelle que soit la date de prise de cours de la pension (les travailleurs indépendants ayant un même revenu sont traités de la même façon quelle que soit la date de prise de cours de leur pension);

— qu'un nouveau calcul donne le même résultat que l'indexation du montant initial;

— qu'elle est déjà appliquée aux revenus professionnels;

— qu'elle permet la fixation du plafond le 1^{er} janvier de chaque année, pour toute l'année.

N^o 43 DU GOUVERNEMENT

Art. 237 (nouveau)

Ajouter un article 237 (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 237. — Le chapitre VI du Titre II, « De l'allocation de fin d'année », de la loi-programme du ... portant des dispositions diverses, est applicable aux membres du personnel des organismes d'intérêt public des catégories B et D visés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public qui sont soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat.

Il est également applicable aux membres du personnel des institutions publiques de sécurité sociale visées par l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant moder-

van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels. ».

VERANTWOORDING

Hoofdstuk VI van titel II van de programmawet van ... houdende diverse bepalingen bepaalt dat de eindejaarstoe-lage wordt vereffend en uitbetaald samen met de wedde van de maand december van het in aanmerking genomen jaar voor, onder meer, de personeelsleden van de federale ministeries en de andere diensten van de ministeries, en voor sommige instellingen van openbaar nut van categorie A en C.

Dit voorstel heeft tot doel dezelfde bepalingen toepas-selijk te maken op de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van categorie B en D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instel-lingen van openbaar nut alsook op de personeelsleden van de openbare instellingen van sociale zekerheid, waarvan de inwerkingtreding van hun eerste bestuursovereen-komst deze uit het toepassingsgebied van de wet van 16 maart 1954 liet treden.

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE GALAN

*De Minister van Pensioenen
en Volksgezondheid,*

M. COLLA

De Minister Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

nisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. ».

JUSTIFICATION

Le chapitre VI du titre II de la loi-programme du ... portant des dispositions diverses détermine que l'allocation de fin d'année est liquidée et payée en même temps que le traitement du mois de décembre de l'année considérée pour, entre autres, les membres du personnel des ministères fédéraux et des autres services des ministères, et certains organismes d'intérêt public des catégories A et C.

La présente proposition a pour but de rendre applicable les mêmes dispositions aux membres du personnel des organismes d'intérêt public des catégories B et D de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public ainsi qu'aux membres du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, l'entrée en vigueur de leur premier contrat d'administration les faisant sortir du champ d'application de la loi du 16 mars 1954.

La Ministre des Affaires sociales,

M. DE GALAN

*Le Ministre des Pensions et
de la Santé publique,*

M. COLLA

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT